

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 86 (1586) ♦ Среда, 21 травня 1997 року ♦ Ціна договірна

**Олександр Мороз:**

## Верховна Рада відкрита для співробітництва

У політичній заяві учасників VI з'їзду Української спілки промисловців і підприємців (Київ, 19 травня) наголошено на надзвичайно тривожному факті: соціально-економічна ситуація в країні загрожуює її національній безпеці.

Зупиняються заводи, закриваються шахти, вчені залишають науково-дослідні інститути і виїзять працювати за кордон, зубожіє село, більшість громадян ледве зводить кінці з кінцями. Вдома й апатія в суспільстві, сягнувши критичної позначки, можуть обернутися небаченим соціальним вибухом...

(Закінчення на 2-й стор.).

### І ЖИТИ ТЕПЕРІШНІМ

Учора до України з триденним офіційним візитом прибув Президент Республіки Польща Александр Квасьняський. По завершенні урочистої церемонії зустрічі в Маріїнському палаці відбулася бесіда віч-на-віч глав Польської держави з Президентом України Леонідом Кучмою. У другій половині дня польський гость зустрівся з Прем'єр-міністром України Павлом Лазаренком.

Сьогодні вранці відбулась зустріч Александра Квасьняського з Головою Верховної Ради України Олександром Морозом. Вдень, у присутності університетської молоді очікується підписання акта припинення між двома країнами, адже це — документ для майбутніх поколінь.

### Передплата-97

**Все вже було.  
А такого —  
ще ні**

Заява  
Комітету законодавчого  
забезпечення свободи слова  
та засобів масової інформації  
Верховної Ради України

Станом на 20 травня ц. р. через відсутність Постанови Кабінету міністрів України «Про тарифи на розповсюдження вітчизняних друкованих засобів масової інформації» і переліку вітчизняних видань, на які, відповідно до Указу Президента України від 16 квітня 1997 року № 332/97, мають поширюватися пільги щодо їх транспортування і розповсюдження, Мінзв'язку і об'єднання поштового зв'язку «Укрпошта» не оголосили і не розпочали передплату видань вітчизняних друкованих засобів масової інформації на друге півріччя 1997 року.

Такого ще не було за останні роки.

(Закінчення на 3-й стор.).

Передплату на II півріччя  
не оголошено. Але «Голос України»  
передплатити можна

Як зазначив начальник центру «Друкспрес» «Укрпошти» Валентин Луценко, передплата кампанія частково почалася ще 6 травня. Не всіх видань, а лише тих, що оголошували передплату на весь 1997 рік, у тому числі «Голосу України» і «Голосу України-тиждень». Відповідні телеграми на місця надіслані 6 травня (зокрема № 17 — 11.19), і якщо десь відмовляють у передплаті, то це на совість керівників поштових відомств.

(Закінчення на 3-й стор.).

## Все найдорожче — дітям.



## Навіть пільгова путівка...

Днями моя знайома на батьківських зборах писала заяву: «Прошу зарахувати мого сина до літнього табору на базі школи. Як по відомостях вчительки, пільгових путівок надіслано аж 15 штук на 500 баченців, і їх розподілять між малозабезпеченими. Отже підлітку, батьки якого вважаються забезпеченими (хоча й не такою мірою, щоб створити чадові більш пристойні умови для дозвілля), мріяти про мандри не випадає. До речі, «шкільна» форма відпочинку теж безплатна — 20 днів перебування стане у 13 гривень з копійками, 24 дні — у 15».

Торік коштом різних державних та недержавних структур з 337 тисяч столичних школярів змогли оздоровити лише 129 тисяч. З того часу фінансові можливості не збільшилися, а ціни істотно зросли.

Золота літо для нас справді стало золотим — вартість відпочинку у Криму вже виходить на рівень кращих курортів сауту. Путівка до Артека на 24 дні нині коштує близько 800 гривень, засмага у більш скромному таборі — від 300 до 500, а за спартанські умови найдашевшої дитячої оздоровниці вам доведеться викласти щонайменше 250 гривень.

Тож найкращим туристичним маршрутом традиційно залишається подорож до сільських бабусь та дідуся (добре, якщо вони є), а батьки під час канікул закодиляють кошти на серпневу кампанію підготовки до нового навчального року.

### 10 неспокійних літ Славутича

7 червня виповнюється десять років наймолодшому місту нашої держави — Славутичу. Постало це місто через рік після аварії на Чорнобильській АЕС для працівників станції, які у складних умовах відраджуєвали блоки ЧАЕС, проводили досліджен-

ня об'єкта «Укриття». Нині Славутич переживає неслаті часи, бо світова громадськість вимагає закриття атомної електростанції — єдиної годувальниці багатьох жителів міста. Шоправда, Верховна Рада України прагне захистити його мешканців, вважає, що вони не повинні страждати від безробіття, а тому виробила цілий критерій економічних вимог для реалізації планів закриття ЧАЕС.

(Закінчення на 2-й стор.).

### НАБЛИЖЕННЯ ДО РОКСОЛАНІ, або Відні також уміхаються

Удивний читач скаже: о, дійшов конкурс і до Роксолані! Але ж хіба сама історія не пропонує вам ту саму азартну гру, хіба ви не готові випукнути успіш за кіноперсонажами: «Я й сам купив би її». Ми ж пропонуємо дещо більше: не купити, а наблизитися до неї, що було не так просто навіть для всемогутнього султана. А в такому наближенні є певний сенс, як побачимо нижче.

(Закінчення на 3-й стор.)

Увага: конкурс!

У номер

10 неспокійних літ  
Славутича

(Початок на 1-й стор.)

Власне Славутичівська міська рада на своїй нещодавній сесії високо оцінила позицію народних депутатів і вирішила нагородити групу народних обранців почесними грамотами міста.

19 травня п. р. Голова Славутичівської міської ради Володимир Удовиченко вручив грамоти Голові Верховної Ради Олександр Морозу, голові Комітету з питань Чорнобильської катастрофи Володимиру Ченчику та консултантській комісії Михайлу Борозенку.

Виконавчий КОРОЛЮК,  
Юрій ВЕНГЕРШ (фото).

Парламент цього тижня  
завиватиме «гвіздики»

Цього планарного тижня передбачено розглянути 15 акціонерських, кожний з яких, за словами заступника Голови Верховної Ради Віктора Мусіяка, «як гвіздок» — в економічному і політичному значенні». Депутати мають обговорити пропозиції гурту дискусії з залі, бо націоналізація в Україні: повільно дав законопроекту — Н. Вітренко та О. Кожушка.

Можливо вже вперше проговорити гурт дискусії в залі, бо націоналізація — це не тільки «експортнація експортаторів», значення цього питання, зауважив В. Мусіяка, повинно бути дуже чітким, щоб «не було зв'язки з межах політичної коїтентури».

Цього тижня знову акціонерні ставити «податковий дебат» — парламент поспішає до славновісного «пакета». Не виключено, сказав Віктор Лаврентівич, що виландовану з 26 травня тижневу роботу в округах доведеться анігувати на пленарній засіданні, «якщо їхати до анброду, по суті, ні з чим. Якщо віднести відправити податкову акцію, можлив наметіти перейти до бюджету».

За попередніми планами, у середі парламент має розглянути Цивільний кодекс «другу Конституційну громадянську державу». До речі, Віктор Мусіяка є одним з авторів цього палачива-клек, вона спроби уйдіть в історію нашої держави за значущістю зробленого. Віктор Мусіяка висловив свою особисту думку з приводу зауважень Президента до Закону «Про місцеве самоврядування в Україні», які також мають розглядати цього тижня: денні з них, безумовно, треба аргументувати, але є пропозиції, які концептуально аміняють закон, якщо їх реалізувати.

Відповідальні на запитання журналістів, заступник Голови Верховної Ради торкується ще однієї «делікатної теми» — відомого рішення Конституційного Суду з приводу депутатів-суксинаків: «Я б не назвав його Соломоновим», — зазначив В. Мусіяка. На його думку, Конституційна угода — суто політична акція, яка не могла скасувати Конституції 78-го року. Але... Після рішення Конституційного Суду словами «не розмазують». Там півне, кудасаме.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

## Чекаємо. Читаємо листи

Президент України Леонід Кучма приймає заступника голови російського уряду Валерія Серова, який очолює делегацію на переговорах щодо очікуваного візиту. Обговорювали програми візиту російських прем'єра та президента.

Володимир Леонід Кучма одержав лист від Президента Росії у актору Бориса Єльцина інформувати про підписання угоди на проекту документа «Відкриває дорогу до зміцнення стійкості в масштабах усієї Європи та «Безсмісливо, позитивно поводитися на загальному політичному кіліметі в Європі».

Якщо приватизували «чикагські хлопчики»,  
то чий хлопчик націоналізуватимуть?Ранкове і денне  
засідання  
20 травня

Винесений першим на розгляд сесії проект закону «Про націоналізацію майна в Україні», як і слід було очікувати, викликав неоднозначну реакцію народних депутатів. Хоча б тому, що йснує три варіанти цього законопроекту — народних депутатів Наталії Вітренко, Олександра Кожушка та Павла Кузнецова.

Перша представила свій варіант Наталія Вітренко, від якої відстояло Міжнародному валютному фонду, і зокрема, як вона висловилася, «чикагським хлопчиками» щодо названня нею деяких молодих демократів — управління, які набагато за чимось сценарієм спрямували приватизаційні процеси в Україні.

Наталія Михайлівна пропонує відновитися від терміну «приватизація», як вужого і сизакого, і користуватися терміном «націоналізація». Під останнім своїм розуміє примусове повернення у власність держави певного приватизованого майна.

Націоналізація вона пропонує провести в 3-х етапах: першим примусового платного відчуження майна юридичних і фізичних осіб з необхідним

відшкодуванням за нього, а її розв'язання у судовому порядку договорів купівлі-продажу цього майна або звільнення цих договорів такими, що суперечать закону.

Якраз в останньому автор іншого варіанта законопроекту Олександр Кожушко збачає дублювання вже чинних законів і загальну вказівку, що колега Вітренко вийшла за рамки предмета розгляду запропонованого законопроекту. На адміну від Наталії Вітренко, він вказав, що доцільно, що націоналізація майна повинна здійснюватися не лише фонд державного майна, який не має навіть права координувати, в Кабінеті міністрів загалом.

Парламент також має заслухати і варіант законопроекту Павла Кузнецова. На початку засідання Верховної Ради зазначив, що останній тиждень травня частина депутатів може працювати в округах, а частина — у комітетах. Вирішено також попрацювати у парламентських комітетах і другий половини середи. Тобто сьогодні.

На денному засіданні тривало обговорення варіантів проекту закону України про націоналізацію майна в Україні. Автор третього альтернативного



ного проекту Павла Кузнецова аказав, що підприємства, які мають для держави першочергове значення, можуть бути націоналізовані тільки за рішенням Верховної Ради України. З підприємств місцеве значення мають працювати місцеві органи влади. Автор альтернативного законопроекту досконало зупинився на механізмі самого процесу приватизації. Один з мотивів його — це повернення коштів державного власника підприємств, що націоналізується. Цей механізм має передбачити процедуру, за якої держава не повинна повертати власникам приватизованого підприємства більшу частку, ніж це підприємство коштувало під час приватизації.

Народні депутати України Станіслав Ніколайко, Петро Осадчук, Володимир Пилипчук, Биктор Пивенчик, Михайло Коса виступили своєю позицією щодо прийняття цього закону. Сильна думка, як об'єднує його істину, полагала в тому, щоб не допустити свавілля чиновників під час визначення об'єкта, як мають повернутися в державне користування.

Більшість пропозицій стосувалася того, щоб усі три альтернативні проекти проаналізовано закону внести в один варіант і потім внести на друге читання.

Одних голосування не було розуміли.

Анатолій БЕГЬ,  
Анатолій  
КРАСЛЯНИН,  
Олег Сергія  
КОВАЛЬ-ЧУКА.

Олександр МОРОЗ: Верховна Рада  
відкрита для співробітництва

(Початок на 1-й стор.)

Про приезде до такого статусу На думку президента УСРП Анатолія Кізню, що виступив з доповіддю перед 324 делегатами, — несподасованість для Кабінету міністрів, який продовжує ситуативно, некомплексно реагувати на поточні економічні проблеми, а також запобігальність діяльності Верховної Ради, котра гламу прийняти вкрай важливі для економіки і країни закони з уадоування податкової, соціальної політики і всього багату економічних регуляторів.

Ці висновки підтримав і розвинув у своєму виступі на 2-й Президенти України Леонід Кучма, який домігся, щоб Кізню висловився на адресу і аканової, і законодавчої гілок влади. Завдання досягти в поточному році стабільний зростання економіки, який під загрозой зриву.

Якщо у базових галузях така стабілізація намітилася, то в машинобудуванні, металургії, харчовій, лісовій і деревобробній промисловості, виробництві будівельних матеріалів ситуація набула загрозливого характеру. Вона практично вийшла з-під контролю уряду, міністерств і відомств. Склад виробництва у загальних галузях за 4 місяці поточного року становив 13,9 відсотка.

Протягом квітня зростає не працюючи 11 тисяч і промислових підприємств, або 12 відсотків від загальної кількості.

Фактично зупинився інвестиційний процес.

Протягом січня — квітня 1997 року бувалими об'єктами аканової обсяг робіт на 22,1 відсотка менше, ніж торік.

Поприступався фінансовий стан підприємств. Не стали окремі з них, а й цілі галузі, зокрема енергетика, завершили чотири місяці поточного року з від'ємного рентабельності.

Не розізнявся проблема потагання зборюваності у зарплаті, пенсії, інших соціальних виплатах. Тільки у квітні за-

Оскільки немає нездоланих об'єктивних перешкод подальшої економічної кризи, то все вперше, очікувано, у різьні економічного керівництва, діяльності промислових структур, у їх неспроможності виконувати свої базові посередні службові обов'язки.

Однак і Верховна Рада, як вважає Президент, не здатна створити законодавче поле, достатнє для реалізації нею ж скаданого курсу економічних

законів. Більше того, ряд депутатів в членстві УСРП.

Новий пакет податкового законодавства — це низка нових законів і більш як 287 мільйонів 63 чинних. Прийняти це за одну ніч, щоб не втратити послідовності, на досаді прийняти Конституції, неможливо. Не слід забувати, що прийняття Конституції було анічим шестирічної коїтної роботи. Не менш коїтної робота триває і нині. Один лише приклад. Одозноно вже стала фразою про синамітизм майорів прийняти, що їх «з'являють» різноманітні плани. Скупують розумки засідальні якби сплизувалося все, що було об'єдну, було б повільніше шість мільярдів, а насправді замишляється тільки два і так — у кожній попарці, у кожній зміні.

У комітеті Верховної Ради чинуть практичний досвід промисловців і підприємців, парламент бо і захищається відкритий для співробітництва. На завершення виступу Олександр Мороз подорував керівників УСРП 11 томів законів України і порекомендував, захарити інтереси товаровиробників. Акти економічно обурювані, у правому полі, в не бути заручниками політичних ігор.

У робіт з'являю азам участь члени уряду на чолі з Прем'єр-міністром Павлом Лазаренком, депутати, голови обласних, міських і районних органів самоврядування.

Людмила МЕЖУЖА.



борговизні у заробітній платі зростає на 1,2 відсотка. За станом на 10 квітня, 11,7 мільйона чоловік, зайнятих у галузях економіки, не отримали вчасно зарплату.

На жаль, досі не вироблено економічних механізмів стимулювання виробничого процесу.

Спрингати економічні передумови, пов'язані з допіннями грошової стабілізації, істотним зменшення інфляції, наадоування необхідних економічних зв'язків, належимо не реалізується.

Наближення до Роксолани,  
або бідні також усміхаються

іхуються



са Небієридзе показують пізно та ще й у розпал горючої лихоманки. Але фільм — дивляться, і вже очевидно: про нього можна говорити навіть у по-

можна говорити навіть у по-  
близькі звичувачені у милу  
змі. Та не все просто. При-  
тті класичних мильних опе-  
рани» споглядаєш із розпаче-  
тускаєш з вигуком Богдан-  
реді!» Коли ж підходить тр-  
но гляню, хто там ще лишні  
борсуються з кімерії, яку с-

...тут ти раптом потрапляєш  
пресу до фільму як такого і  
робив цей фільм зробити.

увало на нашому екрані легше  
жетом без уваги до псевдо-  
Мабуть, у подібних серіях  
певної «бразилійності», вонев-  
їсторико-поб-  
репліка спростмає

...ідеї, а не тільки сприйняття. Це надто близьке кожному конна мова фільму, що іно переклад з есперанто на не Тому-то муляють око непо ені з таким успіхом, що ані зіграти.

» й речі, неаластиви конвсром, у перших п'яти серіях працшованих другорядних ч людей, ніж у цілій «Ізаури».

[illegible]

«...ніжніми, незважаючи на скрупулезну зустріч султана з Роксоланою, смішного здібного, по-школярськи «Перші пошулюки». Згодом став феноменом суспільства, будучи до юнця поначобним мистецтвом, як казав одиноким, до кому ж і ще той фелікс. Отож, наша газета оголошує відгуків і симпатій на серію, яку керуємо своїм постіжком, а мусить морально й матеріально значимого (кіно) виробництва споживача.

курс!  
два етапн.  
апу до неможливого прост  
у перших десяти серій «Рок  
ємо від наших читачів:  
ИВНОГО відгуку на «Рокс

2. Кращого КРИТИЧНОГО відгуку на «Роксолану» (плюс ваша оцінка трьох найвіддалініших ролей — чоловічої, жіночої, епізодичної).

не заздрю) Роксолані? — за якого віку (олюс ваша оцінка їй).

повид візначатимуться переважно за історичні риси. Тобто, премій у першій частині буде менше.

Важко вмотивовані: що, чому і за що? Наприклад, якщо бути більш конкретним, то це означає, що не подобається, що не більше трьох машини поїхали, що не більше трьох торінок; якщо ж бути більш загальним, то це означає, що маєте обов'язково надіслати листівку з квітанцією на «Голос України» і «Трибуна» — Тиждень» на друге місце, щоб бути в конкурсі (після переможців); якщо ж бути ще більш конкретним, то це означає, що «Роксолана» будуть практично гарантовано виграти, якщо ж не маєте змогу грати і виграти, то можете не брати участі в конкурсі.

Важко зрозуміти: чому? Бажаємо, щоб ви були більш конкретними, з поміткою «Роксолана» на листівці, яку треба надіслати в місто Київ, на вулицю Київського театру опери і балету, в приміщення Роксолани, виконавиці ролі Роксолани.

—

## У номері

## Темі

### Чекають на нашу стабільність?

Завершив офіційний візит міністра закордонних справ України Геннадія Удовенко до Японії. Візит видався корисним: у цій країні не приховують інтерес до нашої держави. Було підтверджено, що у справах політичних між Японією не має жодних перешкод. Співробітництво активно розвивається: наприклад, торгівля Україною підтримує Японію під час голосування про надання їй статусу постійного члена Ради Безпечки ООН і інші відомі постійне членство. Японія сподівалася на український голос і під час розв'язання питання щодо проведення виставки «Експо-2005» (голосування відбулося 12 червня в Монако). Геннадій Удовенко, до речі, відвідав місто Сото (префектура Аїчі), де вже розпочато підготовку до майбутньої виставки, мав зустрічі з керівництвом префектури.

В розмові з японськими партнерами міністр закордонних справ не раз згадував, що Україна зацікавлена в нагадуванні передовим економічним співпраці. Хоча товарооборот між нашими країнами поки що невеликий (200 мільйонів доларів), але вже торік він зріс на 45 мільйонів. У нас уже зареєстровано в компанії спільних підприємств, що більше провідних компаній вже готові розпочати діяльність на українському ринку. З тими, що працюють в галузях — аерокосмічній, транспортному літакобудуванні, суднобудуванні, ми, переміняючи Геннадія Удовенко, можемо вже тепер говорити про ринки. Оскільки Україна і на японські інвестиції. Єдина перешкода для економічного співробітництва — наша економічна нестабільність.

У Tokyo Геннадій Удовенко мав зустріч з міністром закордонних справ Японії Ю. Кікедо, під час якої підписано меморандум про створення та діяльність Японсько-українського культурно-дипломатичного центру в Києві. Також члени делегації зустрілися з міністром фінансів Японії Х. Міуру, який, як президентом Експобанку, головою керуючим директором корпорації «Мініу» К. Сато, відвідали токійський фондів біржу.

А вчора, в останній день візиту, відбулися переговори з президентом «Кейдзай» (об'єднання провідних японських корпорацій та фірм) паном Тойодо, з керівництвом корпорації «Сумітомо», що входять до «української компанії» «Кейдзай».

Окрім того, учора Геннадій Удовенко зустрівся з головою парламенту представників парламенту С. Того і першою леді міста від Голови Верховної Ради України Олександром Морозом. Відбулася зустріч з членами парламентської асоціації японсько-української дружини.

Наталя ФІЛІПУК,  
спеціальний кореспондент «ГУ».

## Київ

### Батьківщина пам'ятає, батьківщина знає...

Учора в Україні з триденним офіційним візитом прибув парламентський статс-секретар Федерального міністерства внутрішніх справ, уповноважений федеральною владою з питань переселення доктор Густ Ватфеншміт. На зустрічах із Головою Верховної Ради Олександром Морозом, віце-прем'єром І. Курасом та головою Державного комітету у справах національностей та міграції В. Бутуком вирішувалися питання політичних питань, які мейсхат на території України.

Густ Ватфеншміт відвідає також Олесь і інші міста України, де зустрітяться з представниками німецьких мейнштин.

## Дослідно

### Війна скінчилася. Але ж вона була!

**СВІТОВА ПРЕСА, як і раніше, не оминує увагою події в Росії, аналізуючи мирний договір, підписаний у Москві президентом РФ Б. Єльцином на президентом Чечні А. Масхадомовим.**

Німецька газета «Рейнше пост» розповідає: «Мирний договір свідчить про прагнення керівництва Росії та Чечні дійти угоди. Саме тому розв'язання суперечливих питань, зокрема щодо політичного статусу Чечні, було відкладено: зважаючи на те, що війна виправдала себе, то вони зможемо стати моделлю для розв'язання проблем кавказького регіону загальною».

Німецька газета «Франкфуртер рундшай» отримувалася іншої думки: «Борис Єльцин цього разу переміг, переміг сам себе: у Кремлі урештою оголошено про припинення війни, якої офіційно нібито й не було. Тепер Єльцин стверджує, що оскільки не 400 років тому, Татари ввійшли на південь Росії, то і тепер вони повинні бути в Росії, кавказьким «груди» 1914 року війська на Кавказі. За його словами, війна між Росією та Чеченією — давня й розпочалася десь 400 років тому. Такі твердження нібито відносять до кримського лідера від відповідальності за 50 тисяч загинувших під час цього абсурдного конфлікту. Шоло

ценченню, то до намагань Єльцина виправдати себе вони поставились байдуже. Для чеченців жінки головне те, як вони можна буде допирати словам російського президента. Ажде документ, підписаний у Москві, лише відкидає схожий на справжній уривок, який фігурує в парламенті. Значення цього документа буде залежати від того, чи вистачить обом сторонам доброй волі для нелегкого примирення. А жодна справа буде невеликим, якщо поводити довіру і забути про минуле в одну мить неможливо».

З огляду на це  
«Дойче волдс».

# Наш диплом на Заході не папірець. Але й не дозвіл на роботу

**ЩО НЕ КАЖІТЬ, а намагається за кордоном престижності. І ніяк, коли сталося більше японців, розпочато на батьківщині. Ін добре відомі навіні і сумніви щодо того, як оцінює у зарубіжжю закладі їхні атестації, сидіти, діалогі, отримати в Україні. Як до них ставляться на Заході? Чи не вважають їхні документи про освіту просто «папірками»?**

Загалом, проблема визнання зарубіжних дипломів в усіх країнах світу. Десятки тисяч молодих людей з Китаю, Ірану, Малайзії, Марокко їдуть зобов'язати освіту до Європи чи США. Та й самі європейські держави не турбуються чужою освітою. Але в одинакових навчальних закладах різні дисципліни, терміни навчання і навіть шкала оцінок. В одній країні термін навчання становить чотири роки, в другій — шість. Навіть, школярі не навчання в різних державах триває і 10, і 11, і 13 років. Бувало, випускникам «європейської» не дозволяли атестувати до зарубіжного вищого навчального закладу, бо вони не досягли відповідного віку.

Зрештою у всіх державах дійшли висновку: найголовнішим є саме знання, а не термін навчання, а обсяг знань. І вже з 1930-х років країни почали укладати угоди про взаємовизнання атестатів про середню освіту, дипломів та інших свідоцтв. Ці угоди були

переважно регіональними. У Європі з 1933 року ратифіковано кілька конвенцій про взаємовизнання дипломів. Країни соціалістичної співдружності також підписали такий документ. Шопаразі, ці конвенції не заклали «справочували».

Україна має угоди про співробітництво в галузі освіти (що передаються і взаємовизнання документів про освіту) переважно зі східноєвропейськими державами (Болгарією, Угорщиною), країнами СНД та іншими державами. Вистаємом, КНР, Гвінеєю, Ізраїлем, Бельгією.

Нещодавно підписано ще один надзвичайно важливий документ — Конвенцію про визнання кваліфікацій вищої освіти в європейському регіоні, яка діє під егідою ЮНЕСКО та Ради Європи. Крім того, 78 держав і без укладання угод визнають документи про освіту, одержані в Україні.

Отже, що може і чого не може ні український студент за кордоном? Має право вступити до вищого шкільного закладу. Виступити до університету на як, як за два роки можемо докласти освіти за кордоном одразу з третього курсу. А вже маючи український диплом, може вступити до аспірантури у будь-якій європейській університеті — там це називається докторантурою.

А чого не може? У більшості міжнародних конвенцій про взаємовизнання дипломів є пункт: «Визнання дипломів не означає, що держава, яка їх підписала, визнає, що диплом, який він має, складається вступити до університету в Україні, то в Франції він не може потрапити до

вузу лише за оцінками в атестаті, як це роблять молоді французи».

Крім того, переходиши з нашого вузу до зарубіжного, ви маєте «сплатити» всі ті предмети, яких не було у вашій програмі, але які вже вивчили майбутні однокласники. Не зможемо ви продовжувати навчання за кордоном і той, коли у вас документи про освіту в Україні — недержавного зразка. Наприклад, якщо ви навчалися в одному з нових «комерційних» вузів, серед яких не всі мають державну ліцензію. Але, за словами начальника управління керівних та педагогічних кадрів Міністерства освіти України Віталія Потребніна, отримати дозвіл на продовження навчання за кордоном не доможеться, щоб ваш диплом визнавали в цій країні — нескладно.

Однак є тут одне «але». Скориставшись тим, що наш диплом визнають за кордоном, можуть переказати ті, хто прагне навчатися за кордоном. А отримати роботу в західних країнах, маючи український диплом, — надзвичайно важко. Увійти ви можете лише до освітньої інспекції української освіти, айтих на постійне місце проживання за кордон і отримали там підтвердження своїх кваліфікацій. Але право працювати за фахом ви не отримали, тому великої кількості екзамени, тестів, перекладу і т. п. і з такими трудностями зустрічаються за рубежом не лише українці. Тільки в Україні є така ситуація: ні державна кількість наших співвітчизників знають, що працювати вони повернуться, імовірно за все, додому.

Надія ВЕДРИЧУК.

## Столиці світу



На знімку: одні з сучасних мечетей в Аль-Кувейті — столиці Кувейту.

## Хто сміється останній

### Не буде того в Того

Дипломатичним скандалом нещодавно затримався відносини між Сполученими Штатами й африканською державою Того. Віце-консул США Дюелла Брендарада оголосили персонально не грати в Того і наказали залишити цю країну протягом 72 годин.

Початково такого суворого поводження тогочасний дипломат ставля гаведіа повалити амеріканізація. Станів неприємний інцидент: група тогочасних тавтокрітів оформлювала візи для виїзду до Атланти, на Весівній фестивалі негритянсько-африканського мистецтва та культури. Але амеріканський віце-консул вирішив не виступати (чи пошукавши?) і заявив, що виступи мають довести свій професіоналізм, ставляючись у... двір постолюста.

Темно, де запрошення було не дуже чинне, бо тавтокріти і представники міністерства культури Того сприйняли його як образ. Один з членів уряду згодом так прокоментував оголошення амеріканського дипломата персонально не грати: «Ми не можемо дозволити, щоб у жодній державі було місце для дискримінації людей, перш ніж анексія Іх у Того».

## Експрес-інтерв'ю

### РОЗГОРНЕМОСЯ?

**В ОСЕНІ цього року в Гельсінкі відбувається засідання спільної українсько-фінляндської комісії з економічного співробітництва. Що не кордонує?**  
«У» поїздкою заступник генерального директора відокремленої економіки замість міністерства закордонних справ Фінляндії Кауко ЕМЄН, який побував у Києві.

— Питання, що розширюється під час третього засідання спільної українсько-фінляндської комісії, можна назвати традиційним: покращення торгівлі, залучення фінляндських інвестицій в українську економіку, створення спільних проєктів. На жаль, ініціатива співробітництва досить мала.

Товарооборот становить близько 100 мільйонів доларів — на такому рівні Фінляндія торгує з невеликими або віддаленими країнами: Парагвайом, Чилі, Кенією. А співпраця з Україною має великі перспективи. Зокрема, ми б могли здійснити спільні проєкти в галузі енергетики, лісових ресурсів, телекомунікацій, харчової промисловості. Є й інші екологічні проєкти.

Нині підписано чимало угод спрямованих на розширення двосторонньої співпраці. Але ці домовленості не завжди втілюються в життя. Фінляндські компанії «торгують» своєю діяльністю в Україні, то купують через треті країни. Сподіваємось, ці проблеми можна розв'язати.

## Посилення захисту прав і свобод громадян

був присвячений пленум Верховного суду України, який щойно відбувся. Голова ВСУ Віталій Бойко в своїй доповіді звернув увагу на ті негативні явища, що мають місце в роботі судів і знизують ефективність правосуддя. Це питання в розгляд справ, безпідставне засудження громадян, збереження репарційного підходу в судовій практиці при розгляді кримінальних справ.

Так, хімікська справа, що розглядають суди з порушенням встановлених строків, збільшується.

Число необґрунтованих засуджень громадян минулого року, порівняно з позаминулим, зросло більш як на третину.

Через допущення судами помилок при вирішенні справ минулого року скасовано і змінено 12672 рішення в цивільних справах та виноси в кримінальних справах щодо 100359 осіб.

Йшлося також про випадок, коли організатори і активні виконавці тяжких і корисливих злочинів признавали покарання, які в зв'язку з м'якшістю були неадекватні тяжкості злочину і особи винного. За м'якшістю покарання 1996 року скасовано вирі-

ки щодо 1324 засуджених, що становить майже чверть частини від числа скасованих вироків.

У цивільному судочинстві найбільшу частку займає розв'язання майнових, житлових, трудових спорів. Засуджено 1,8 тисячі осіб по поновленню права власності громадян, 6,7 тис. — по поновленню житлових прав, 2,2 тис. — по поновленню в роботі незалежно зайнятих громадян і службовців. Суди задовольняють позови про стягнення зарплати і пенсії, яку громадянам не сплачують місяцями. Проте рішення судів у цій частині залишаються в переважній більшості невиконаними.

При усуненні недоліків багатьох що залежить від самих судів і діяльності їх фахової підготовки, ставимо до людини як суб'єкта права.

Разом з тим є чимало, що негативно впливають на роботу судів, усунення яких безпосередньо не залежить від діяльності судів. Зокрема, і фінансової.

З метою удосконалення судової діяльності у сфері захисту прав людини пленум Верховного суду України прийняв відповідні постанови.

Алла ПАСТУШЕНКО.

## «По зубрах - із табельної зброї»

Публікацію під таким заголовком відмічено в нашій газеті від 15 лютого н. р. У ній йшлося про браконьєрський чинник прайвників мильні Катинського РВБС Винницької області. Після половання, куди вони вбірали з табельною зброєю, службовим транспортом, в Уладському містечку Літницького району стало менше на три зуби. Знищення цих тварин, нагадаємо, карється законом, адже їх занесяно до «Червоної книги».

Про рішення суду, де ішлося про розгляд по справу браконьєрів, розповідає наш чинник прайвників мильні Катинського РВБС Винницької області. Після половання, куди вони вбірали з табельною зброєю, службовим транспортом, в Уладському містечку Літницького району стало менше на три зуби. Знищення цих тварин, нагадаємо, карється законом, адже їх занесяно до «Червоної книги».

Найприкріше те, що порушили закон прайвників мильні Катинського РВБС Винницької області. Після половання, куди вони вбірали з табельною зброєю, службовим транспортом, в Уладському містечку Літницького району стало менше на три зуби. Знищення цих тварин, нагадаємо, карється законом, адже їх занесяно до «Червоної книги».

бойову операцію. До того ж ще й хмільну окомито. Зубів двох шукати не довелося — на їхнє стало натратили неподалік Уладівки. Некроток зупинив машину і кілька кілометрів поїхав з картами вбік двох тварин. Третє лише поранен. Проте втекти й закривається, не вдалося. Браконьєри добили красеня-зуба з пістолетів.

Затим їм знадобилася допомога. Знайшли її, хоч як це прикро, в особі того, що повинен був вивести їх на чисту воду: лісник із с. Пивалівки Б. Готир прибув до них на тракторі з причепом, куди й завантажили двох вбитих тварин. Завершити «операцію», що так успішно розпочалася, горе-мисливим все-таки не вдалося. На перешкоді став місцевий егер О. Славченко. Про те, як він зробив, причому ризикуючи життям, йшлося в статті на початку публікації.

Знищення зубів дорого обійшлося браконьєрам: спершу за школу, заповнюючи приклад, довелися заплатити 7650 гривень, а тепер на них



**Виктор СКРИПНИК.**  
Винницька область.

чеського ще й чимали суми штрафу. За винок суми йзакінчивший утісник «операції» та ще й, як з'ясувалося, й організаторів. Некроток має сплатити 3000 гривень, а й спільників Панасюк і Бєлінський — по 1500.

### Військо

## Невже західняки не люблять море?

Нещодавно інформація «Інтерфаксу» спростувала твердження німки за собою масової інформації Криму про те, що офіцерський корпус Військово-морських сил України поповнюють тільки представники західних регіонів країни. За даними агенції, кожен другий курсант Севастопольського військово-морського інституту, де кують кадри для українського флоту, — севастопольський. Загалом із 1303 курсантів, які навчаються в інституті, 714 — кримчани. Виявляється, що найменше в СВМІ вихідці із західних областей України: немає жодного курсанта із Закарпатської області, з Тернопільської — лише 2, Чернівецької та Волинської по 4, Львівської — 9 осіб. У 1996 році з Житомирської, Закарпатської, Тернопільської областей України до СВМІ не вступив жоден курсант.

Такі дані диспропорції в підготовці кадрів для українського флоту спонукали мене звернутися до керівництва інституту. СВМІ капітана І-о рангу В'ячеслава Сичова, який виступає певну стурбованість ситуацією. Хоча для її існування є об'єктивні причини. За його словами, звичайно, ніхто не забороняє галичанам чи воїнам, а також половецям чин кар'єрним вступати до Севастопольського військово-морського інституту. На жаль, торік було скасовано без-

коштовні проїзні документи для абітурієнтів військових вузів, і це вступило вилучно на прийом курсантів з інших, особливо віддалених регіонів України.

Щодо «засилья» місцевих у СВМІ, то традиційно севастопольські хлопці, вперше вже в дівана йшли шляхом багатьох і обирали професію військово-морського офіцера. І нині значна частина курсантів продовжують сімейні династії. Тож, на думку капітана І-о рангу В. Сичова, цілком нормально, що більшість севастопольців обирають СВМІ, а не йдуть на навчання до російських військових училищ.

Тим часом командування інституту акцентує увагу на тому, щоб у ньому було представлено всі регіони України. Скажімо з Тернопільською областю Севастопольський військово-морський інститут уже уклав спеціальну угоду, щоб тернопільці з офіцерськими погонями на українському флоті незбаром були бачені.

С. До уваги галичанських лаврівців. За даними приймальної комісії СВМІ, документи на навчання цього року подали 58 севастопольських літвачів. Начальник інституту стверджує, що всі як одна — південні лаврівці.

Володимир ПРИТУЛА.

Сімферополь.

### Кримінал

## Знає собака, де вибухівка зарита

Останнім роками в структурі УМВС України в Дніпропетровській області з'явився чимало нових підрозділів. Один з них — мікродетональна вибухотехнічна служба, що була сформована в липні 1995 року. Команде підрозділу підполковник мильні Ігор Куліченко. Колективну, який складається з п'яти чоловік, допомагає спіанієль Лора. Його наведено знаходити вибухівку. Крім Дніпропетровської, за службою закріплено ще дві області — Кіровоградська та Запорізька.

Торік спеціальні служби переглянули 80 місяць подій. І хоча більшість таких загор, як правило, виявляються фальшиві, розслідання не слід.

Фото Анатолія КРАСНОЖОНА.  
(ДНАУ-З м.Кіровограда).

## Трамів - 200, років - н'ять...

У селіш Кієв Сиренського району, де розробляли поклади польського бурштину, поруч не приїжджали до цього часу. Залишилися тільки вапняки. Промішляють навіть серет білого дні. Недавно, наприклад, двоє місцевих мешканців — Микола Чук та Олександр Трофименко — так закопали вибухівкою «святиню камінь», що й не помітили проширених мильні.

Оскільки незаконне видобування камінь карється законом, то самодіяльним старателям слід бути особливою увагою. Територія до 5 років.

А назбирати його копачі всього якихось 200 років.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівненська область.

### Повертаючись до надрукованого

## Боляча за армію

**ПРОЧИТАЙТЕ** статтю у вашій газеті від 9 квітня 1997 року «Зимна війна: чи не вийде з нас такі ж такувати своїм?». Ця стаття відіграла в нас велику роль. Спочатку хочемо подякувати всім журналістам, які сьогодні не мовчать і пишуть правду про нашій армії.

Я, Кириненко Костянтин Іванович, майор запасу (ВБС), у даній справі є головним. Кириненко міського обласного ветерана Афганістану та воєнних конфліктів у інших країнах. Я в той бойові товариші проли сукрову службу в лавách ВБС, пономалих поручи в Афганістані. Але про «дівачину», ях в нив час з лавів не сходять, знали лише з чуток. Я не міг повірити в таку ніяк, щоб солдат змучувався в солдатів. Буз порядком та дисципліни в армії. Офіцери несли хімінальний відповідальність за своїх підлеглих. Солдати були правосудні, бо могли б отримати за «дівачину» мінімум 4 роки дисциплінарного батальйону, в може, й ціле гірше.

Що ж колись зараз в армії? Чи є там взагалі офіцери у повному розумінні цього слова? Як мав сьогодні може відпустити своїх синів до такої армії?

Я вважаю, що винні в «дівачині» в армії не солдати, в офіцери, які займаються (точніше, не займаються) вихованням своїх підлеглих. Якщо вимагали б від офіцерів суворо за законом, в ті, в свою чергу, від своїх підлеглих, то не було б напевно Юніних. Ціаю, хоча б один офіцер був покарано за подібну подію в своїй частині, рт, взвод? За такі злочини згідно з ст. 238 КПК України (нестатутні взаємодії) передбачається позбавлення у вигляді позбавлення права на службу на термін до 5 років.

Міністр оборони України, па не головний прокурор Збройних Сил України, я хочу ас стаття: «Сили офіцери за останні п'ять років було покарано за цією статтею?»

У старій армії офіцер життя не шкодував заради врятуван-

ня солдатів. Так було в Афганістані, коли, визволяючи з оточення одного двох солдатів, гинули два-три вилітні гелікоптери.

Скільки, панове офіцери Скільки, доки не пізно! Навіщо нас прокинуло уявляти матері і навіть ашш нещадні!

До цього ліста просимо приєднати і наші голоси від імені сотень й тисяч нинішніх та майбутніх солдатських матерів і батьків!

Суміємо разом з батьками загинлого одного солдата Юніна, творимо глибоко посадових осіб, що допустили цю смерть, прокинувши до нас звернення до високих панів: наведіть порядок в Українській армії чи розпустити її! Це на армію, якщо в ній немає дружиб та взаємодопомогли між солдатами, почути обов'язку та взаємодопомогли. Якщо забуто загальні військово-правові: «Сам загинь, в товаришів варту», а звисті цього солдата за порушення офіцерів розважаються тим, що келіть один одного та бивають.

Така армія неспроможна бути захисником Батьківщини.

Скажіть міністр, чи читали Ви цю статтю? Скажіть, як же нам, батькам, читати діти перебувають в армії, твердять, знаємо, що над ними діти тим змушують та бивають їх?

Як бути нам, батькам майбутніх солдатів? Адже це не перший випадок загинів, а багато при них же, анімації, і не секрет, що більшість демобілізованих солдатів повертаються додому з ушкодженням здоров'я, з порушеною психікою, з вибитими зубами і т. п.

Ми звертаємося до вашого сумління та обов'язку! Всього 6 підписів.



# Партійні тіні на весняній обрії

Картинки з натури

Рівність як кредо

**3** НАСТАНИМ тепер уже завершені громадсько-політичні заходи на Кіровоградщині. 17 березня крайовий проєкт Руху організував мітинг у рамках акції «Зарплата», у якого обласна організація Всеукраїнського союзу роїників та молодіжних об'єднань «Відродження» 26-го застрайкувала шахта «Ведмежівська», 24 шахтарі шов відомою виходили на поверхню і просиділи декілька годин. Як відомо, деякі інші підприємства...

Завдання, що ставили самі собою не відбуваються. Потрібні причини, потрібні організатори. Такими «організаторами» стали, з одного боку, уряд і держава, які впровадили програмний, економічний, бюджетний, а з іншого — зарплатний, доплатний, пенсійний, медичний і т. ін., з іншого — політичний сили, намагаючись впливати на людське невдоволення у потрібне для них русло.

Усі колорити «веселки»

Політична палітра на Кіровоградщині досить розмаїта. Понад зареєстровано 14 обласних організацій різних політичних партій. А разом з незареєстрованими партіями, об'єднаннями, громадськими, молодіжними організаціями набереться до чотирьох десятків. Раніше селянські організації у політичному житті області. Тримали постійні ідеологічні змагання між ліви́ми — соціалістами, до яких дещо пізніше, після дезадаптації, приєдналися комуністи, і правими, яких уособлював Народний рух. У людині місяць виставляли шити з програмними документами, вирізали газети, з добірками критичних статей. Проводили мітинги, на яких ці документи озвучувалися, висували взаємні звинувачення, закликали людей піти ті чи інші напрями. За раз же ситуація змінювалася. Партії, числення і цілі, розвелося стільки, що в Кіровоградському держуніверситеті імені Винниченка вирішили навіть започаткувати «крутий стіл» (Центральна в Україні: соціально-політична лумка нації імені ХХ століття). «Ми студенти, як ми матимуть право професії — політолога змогли розібратися «хто є хто».

Критика як рушій прогресу

Із зареєстрованих найчисельніша обласна організація КПУ (3265 членів, 211 осередків у містах і районах), яку очолює голова правління ВАТ «Кіровоградський ремонтно-механічний завод імені В. К. Таратута» Володимир Пузакос. Має кілька десятків своїх представників у районних і сільських радах, комуністи намагаються проводити свої програмні положення саме через представницькі органи. Звісно, нескільки це вліталося. Хоча не зрозуміло, чи це громадські акції. Як, наприклад, у листопаді 1995-го — на початку 96-го збір підписів за проведення Всеукраїнського референдуму з основних положень Конституції України. За даним обліком, тоді було зібрано 100 тисяч підписів. Коли ж до Верховної Ради України було подано ухвалення проєкт Конституції, 20 березня минулого року діли організували в обласному центрі мітинг кімлет у розкритикувати проєкт і діяльність Президента України.

Загалом же діяльність комуністів, їх участь у спільних заходах інших має пропартійний характер. Як, наприклад, у квітні: денський суботник 19-го, покладання квітів і денський читання 22-го, підготовка до участі в святкуванні 1-го Травня, Дні Перемоги.

Не дуже відзначають методами роботи і другі за чисельністю в області — соціалісти. Як, об'єднання в 138 осередків, 1365 членів. Голова об'єднання організації депутат обласної ради, доцент держуніверситету Микола Садовий. Їх економічний програма, як відомо, шов комуністів, дещо ліберальніша. Вони ставлять за мету відновлення соціалістичного способу виробництва, розвиток соціальної сфери і доброту трудящих до рівня радянських часів, збереження державної власності в базових галузях промисловості, визнання землі колекторного власності, збереження колективних господарств і колективної власності, державну підтримку АПК. Соціалісти виступають за багатогалузеву економічну систему, різноманітні форми власності, за визначальну питому вагу державного сектора економіки. А необхідну внутрішню перебудову для соціалістичного будівництва є демократичний політико-правовою системою.

Ще, мабуть, я правильно, але ж таку систему ще треба створити. Бо після тієї суспільно-економічної руїни, що її залила Україну, зробити це буде важко.

Буть за «соціал», буть за «демократи»

Дуже швидко зростають лави обласної організації «Об'єднання соціал-демократичної партії, яку очолює президент благодійного фонду «Славське» Сергій Пересунюк. Нині вона нараховує більше тисячі чоловік і має осередки у 18 районах області. Хоча має і 6-го з обласних Бюро. Стіві за те, що ми «соціал», а ліви — «демократи», але ми тільки містиємо, — пожуравува Сергій Іванович. Та ми справжні центристи, виступаємо за побудову демократичної економіки розвиненої держави. Вважаємо, що повинні бути різні форми власності, але в аграрному секторі — ми пропонуємо колективних господарств. Треба поглибити потенціал АПК реформувати, зробити селян справжніми власниками, але не відчужувати в локалістичну систему виробництва. Шоб робити, як діяти — показує бачили як столітній досвід існування розвинених країн Європи.

Пі, що блокуються

Дещо меншою є об'єднаннями Селянської партії України (голова — керівник обласної асоціації з виробництва яловичини «Кіровоградський» Анодій Скрипченко). У районів вона має 57 осередків, як обслуговує 887 чоловік. Своєю часу навіть виступила з акцією «Сільське життя», а потім, за браком коштів, припинила.

Обстоє збереження колективних форм господарювання, наявність земель у формі колективної власності, захист соціальних інтересів селян. На майбутні вибори, судячи з усього, йтимо у блоці з лівими.

Землю ладні продавати

Серед правих найчисельнішою обласною організацією є Народний рух (керівник — начальник обласного управління Обласного України Валерій Репко). Хоч чисельність рухівців у області порівняно не велика — 13 осередків у містах і районах об'єднує лише 600 чоловік. Різнотематичні акції, культурні заходи, постійні вимоги до представницької організації, аналіз структури з приводу економічних і соціальних проблем. Результативності сприяє те, що крайовий Рух діє не самотужки, а співпрацює на підтримку з багатьох рухівців організації «Прогресив», Всеукраїнське об'єднання ветеранів, а також на обласній організації інших партій правового і крайнього правого крила: Конгресу українських націоналістів, «Державна самостійність України» і інші.

Діє в області, хоч і незареєстрований, Молодий рух. Виходить газета «Дума». Мають своїх представників і в керівних управлінських, і в представницьких орга-

нах, приміром, заступник голови обласної адміністрації Анатолій Рибенко, який до цього очолював крайовий Рух.

Програма в галузі економіки досить відомо — приватизація в промисловості, декларация перетворення землі в приватну мету купівлі-продажу в сільськогосподарському виробництві, підтримка фермерства, зміна в пільговий бік кредитної політики. Останнім часом рухівці додали частині виступають на захист соціальних прав трудящих, вимагають погашення боргів у зарплаті. Хоча, за словами консультанта оргвідділу обласної адміністрації Віктора Серєда, у проєкції мітингів у рамках акції «Зарплата» 17 березня взяли участь лише 145 чоловік — 100 в Кіровограді і 45 в Олександрії. Та й сам представник Руху на вже запланованому «крутому столі» заявив, що у нас в області традиційно символічно збирають підписи майже комуністами і рухівцями — поки що з перевагою перших. Рухівців же особливо не зачмує. Днями обласна газета «Народне слово» повідомляла про те, що створено на рівні області виборче об'єднання «Рух за нову, за Україну». До нього увійшли крайові організації «Прогресив», Конгресу українських націоналістів, Всеукраїнське об'єднання ветеранів, Союз українців Молодого руху, і є нація на входження їх інших.

Самі по собі й проти іноземних інвестицій, а також збирають підписи

Дещо особливі від рухівців стоїть обласна організація РНП (голова Микола Бездарний). Хоч класично вона й не велика — лише дві сотні партійців, об'єднаних у 12 районних та міських осередках, але діє наполегливо і цілеспрямовано. Втілює в життя свої програмні принципи, проводить масові акції.

— Ми, як і раніше, виступаємо за приватну власність на землю, за приватизацію підприємств, — сказав заступник голови об'єднання РНП у Віктор Потапів, — але в грудні минулого року ми із 72 змінили свій погляд на «середній клас». Це робітники, селяни, вчителі, лікарі — ті, хто має би бути забезпечений, який платив норму за житло. Ми проти іноземних інвестицій, треба їх масово розумом боритися за підняття економіки, відокремлення банківської системи, яка у нинішньому вигляді шкодить реформам. Виступаємо за зменшення податків на виробництво до 25–30 відсотків. Тоді збирали підписи під зверненням до Верховної Ради за прийняття Конституції, проти повтожкового пресингу на аграрного товаровиробця. Ми пропонуємо збирати підписи під зверненням про зменшення податкового тиску, введення російських військ із Севастополя.

Багато назв, та мало впливу

Ще кілька партій хоч і мають по дві тисячі своїх чоловік, але відсутнього впливу на політичне життя області. Можливо, тому, що штаб-квартири об'єднань Ліберальної (Олександр Семенюк) та Демократичної (Олександр Денюк) розташовані у Світловську, а Демократичної партії ОУПЗ «Кіровоградська» (Володимир Станіщенко) — в Олександрії. Але й християнські демократи, яких близько чотирьох сотень (голова Олександр Чельник), хоч і в Кіровограді, та мало чим відрізняються. Ну а партія «Кіровоградська тіпа» — один осередок з «тиждіння чоловік (керівник Дмитро Дельстатов) говорить кіло що сама назва.

«Наймоодна» — НДП

Наприкінці березня нинішнього року зареєструвалася об'єднаннями Народного-демократичної партії, яку очолює генеральний директор ОУПЗ «Кіровоградська» Анатолій Довгий. «Наймоодна» виразу об'єднанні підписів чоловік. Увійшли туди керівники підприємств, організації, науковці, медики, робітники. Вирізу ж позовили чужок ось вона

— партія алди. Судячи з декларацій, програми та статуту, вона такти спрямал може нею стати. Але це зовсім не означає, що це президентська партія на даний момент. Вона може нею стати, коли висує свого кандидата і його оберуть на високій пост. Поки що народні демократи «якоюсь дінно гуту», як частенко з президентською не збігається. Проте казати про якусь активну участь і вплив в області ще зарано.

При вваді

Ну а що ж за те умова «партія алди», яку має на увазі народ? Хто ті люди, що об'єднують нині керівні крісли? Серед директорів підприємств чи то так, акціонерних товариств, фізичних членів компартії, як і рухівців, майже зовсім немає. Той мурже, той рухує...», кажуть слова Тараса. Заклопотані проблемами виконання колективних, і власних, тоді завдання за виконання регіонального програми виробництва сільськогосподарської продукції, інші — завершують власні будинки та діти.

Раді, як зібрали досить-таки помітну роль у минулих виборах, нині залишаються поза грою. Сільські же жителі, а районні наказали довго жити. За словами заступника голови обласної ради Віктора Горбенка, райради прагнуть, але після перетворення голів райдержадміністрацій залишилися на волю області лише «своє слово» — у Довгоноску району Іван Четверник. У реалії ці пошуки сунувають керівників райдержадміністрацій. Коментарі, думаю, зайві.

Молода громада має слово

Хрім політичних партій, на заступників виборів зібрали свою раду і громадські організації. Хоча б та сама Всеукраїнська спілка робітників, об'єднує структуру як описок робітників ліварного заводу імені Косинкова. Це вони алаутували підняття обласної державної адміністрації, висунули свої вимоги, сліди стлі перетворення. Керівництво прихилилося, розробили заходи з їх виконання, діли на місцях інформацію. Якщо стрийком підприємств об'єднань сільськогосподарської продукції, висунули свої вимоги, сліди стлі перетворення. Керівництво прихилилося, розробили заходи з їх виконання, діли на місцях інформацію. Якщо стрийком підприємств об'єднань сільськогосподарської продукції, висунули свої вимоги, сліди стлі перетворення. Керівництво прихилилося, розробили заходи з їх виконання, діли на місцях інформацію.

«Туди ганяючи» досить успішно. — Це сліди сплати з рухівців і молодіжних організацій, у Кіровограді їх зареєстровано три: комсомол, християнська асоціація молоді та сім'ї, центральнуукраїнський фонд підтримувати «патрион» ідеї є й незареєстровані — Молодий рух, Молодіжна соціал-демократична партія України, Молодіжна організація Ліберальної партії, Соціалістична конфедерація молоді, Молодіжна організація республіканців, молодіжний клуб «Зарок» КУН, ціла низка студентських організацій.

За ними підписи, звісно, не ті, хто має достаток. А зможних у нас немає. Ті, хто, нинішньої вересня і не перетворилися в такі собі клуби за інтересом. До виборів залишилися уже менше року, а вимоги економічних перетворень у політичній, як свідчить неважлива історія, зовсім недовго.

Микола ЯКОЛ

Кіровоград.



## У номер

## • Донеся

## У заводу — нове обличчя

Рішення про реструктуризацію підприємств прийняв збори акціонерів ВАТ «Донецький металургійний завод». На базі колишніх основних — доменного, мартенівського, електросталеплавильного, тонкістальних труб і сумішей, а також допоміжних цехів було створено дочірні підприємства. Самостійність отримала також об'єкти консультування. Управління дочірніми фірмами здійснюватиме головна компанія. Керівництво заводу переконане, що як холдингова компанія підприємство буде принаймні більше для інвесторів інвестора, який інвестує гроші не просто у металургію, а в конкретну ділянку виробництва.

## • Симферополь

## Медики гарантують безпеку відпочинку. А міліція?

Фактично санітарно-епідеміологічної станції Криму оцінюють умови для відпочинку на пісочних і як сприяють, — заявив головний санітарний лікар автономної республіки Юрій Дорофєєв. За його словами, влітку вкрай піднявся до курортного сезону, аніж у попередні роки. Радомі міністрів Криму було вжито серйозних заходів для поліпшення водопостачання міст-курортів — Ялти, Алушти, Алуки, а також Симферополя, де тепер, напевно, найбільше місце піднялося до курортного сезону, аніж у попередні роки.

За даними республіканської СЕС, сьогодні інфекційна захворюваність у Криму на рівні багаторічних показників, із багатьох хвороб — нічого за звичайну.

Щі щорічні показники Ю. Дорофєєв по'ясує із запровадженням у 1995 році систем щоденного лабораторного моніторингу за бактеріологічним і хімічним станом морської та питної води, стоків очисних споруд, а також продуктів харчування, відносно з якою щоденно проводять більш як 4 тисячі аналізів і якість серйозних відхилень в їхніх результатах не виявлено.

## • Миколаїв

## Наші лазери зацікавили світ

До Миколаєва на адресу Українського науково-дослідного інституту технічної суднобудівництва почали надходити пропозиції від фірм країн світу щодо налагодження співробітництва в галузі лазерної техніки й технологій. Сталося це після того, як інститут узяв участь у проєкційній виставці-ярмарку «Інженер-Мессе», що відбулася в німецькому місті Ганновері. Тридцять є європейським найбільш розвиненим у світі. Миколаївці представили там не лише різноманітну лазерну техніку, а й зразки виготовлених з її допомогою деталей. Особливо зацікавили іноземних підприємців лазери.

## Увага всім журналістам України!

Інститут журналістики Київського національного університету ім. Тараса Шевченка запрошує своїх лауреатів та друзів на «Журналістський весну», що відбувається з нагоди 50-річчя Інституту 31 травня о 12.00 за адресою: Київ, Мельникова, 36/1, велика актовна зал.

Шануються, майстри пера!

Анатолій МОСКАЛЕНКО,

директор Інституту журналістики, професор.

## Урожай-97

## Хоч з добривами добре...

Завершено сіяння кукурудзи і соняшнику на Лутанщині. Особливі надії покладають тут на кукурудзу. Посіви королеви полів значно розширилися.

Завдяки високій урожайності, яку з небаженою щедристю підживлювали мінеральними добривами з восьми вертольотів під час заїзних дощів, колі наземна сільськогосподарська техніка стояла на припині. Таких добрив в області накопичилися з резервуару один центнер на гектар. Це тоді, коли навіть у допериодичні час було навіть 1,7 до 1,8 кілограмів.

Анатолій КОВЕЛЬНЮК.

Лутанська область.

## ГОЛОС УКРАЇНИ

Засідає на

Верховна Рада

України.

252019, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Газета виходить

з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редактори: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора),

В. МЕХЕРЯВ (заст. головного редактора), С. ПИСАРЕНКО (заст. головного редактора),

В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47,

вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для дозвонів — 441-88-23;

• ТЕЛЕФОН: для дозвонів — 441-88-23;

• Факс: 441-88-23; • Факс: 441-88-23;

• Факс: 441-88-23; • Факс: 441-88-23;

• Факс: 441-88-23; • Факс: 441-88-23;

Світлопост при реструктуризації періодичного друкованого видання —

КВ № 1 від 26.05.1994 р.

## Нас чекає вегетаріанське життя

Вітчизняне громадське товариство знало тяжкий втрат. За перший квартал поточного року через брак кормів господарникам довелося пустити під ніж ще до 303 тис. голів великої рогатої худоби та 950 тис. голів свиней. Воно й не дивно. Кудож минулого неврожайного сезону аграрники спромоглися заготовити трохи більше пшениці, кукурудзи, картоплі. Тобто кожній українській колосистій тварині, щоб вгамувати голод, припадало на рік 13,5 центнера кормових культур. Радіон громадської корівники, аби та не відкинула 30,5 тис. має довірених 103,5 центнера. А якщо худобині «жати не-жати», то перетинати від пшениці. Більшість областей у опієжніжний період отоголола «надзвичайний стан» у тваринництві, під час якого вилучили бити все можливе, аби

зберігти прийнятні маточні поголів'я. Незважаючи на це, деінде доведеться вирятати навіть його. Останні осінньо-зимові місяці стали для галузі за періоду нашої незалежності чи не найфатальнішими.

Так само, як і для м'ясокомбінатів. Аграрники й раніше не надто охоче збували союси своєї продукції, зазвичай, низької закупівельної ціни та затримки в розрахунках (торік 38% усієї худоби реалізовано поза м'ясокомбінатами). Тепер їм просто нічого реалізовувати. Нині комбінати, більшість з яких збудована за канонами соціалістичного планізму, завантажено лише на 19,8%. Дев'ятою частка підприємств союди та півня країни злилися через нестачу сировини всього на 13,8%. Майже всі вони приватизовано або перебувають на стадії реструктуризації. Втім, цей факт маловажніший — 27% підприємств працюють собі на шкору.

Щоб вилучити, переробники змушені вдаватися до неорганічних заходів. У Черкаській області, пам'ятаючи приказку про «гору та Магомета», засадили сировину на місцевих базарах. Скуповують яловичину по 2,2 грн, свинину — по 2,8 грн, курку — по 4,8 грн за кілограм. На друку голови асоціації «Черкаське м'ясо» Михайла Прохорова, один із шляхів урятування переробки на нинішньому етапі інтенту.

Ватунський м'ясокомбінат об'єднав зусилля у боротьбі проти дефіциту сировини з двома вигіднішими пунктами області. Переробники закуповують й завозять союди худобинку на остаточну виготовку. Та-



Кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

Ще один крок, до якого, на думку переробників, варто терпеливо, аби повновити сировини підприємства, які ледь живіють, — наслідувати приклад вітчизняних комерсантів, що купують за кордоном м'ясо

кооператив дає можливість заробити 100 кілограмів на кожній одиниці ВРХ. Прибутки розподіляють 50:50. Втім, тарі досвід можна вважати хіба що винятком з правил.

## Реалії

ють кредити під 40-50 і більше відсотків. Тому, найреальніші заходи, разом почалося на нештовханий тарі керівників переробних підприємств асоціації «УкрМ'ясо» щоб звантажити комбінати, треба ставити на індивідуальний сектор, який на вимну від громадського має невикористані резерви.

Що стосується реанімації громадського тваринництва, тут потрібні певні заходи. Місцеві готелі сподіваються на майбутній урожай. Їхні рекомендації, що мають характер керування до літ аграрникам, полягають у тому, щоб негати покласти у господарства інтенсифікацію; у синварієтні вирощує, що важить більш як 70 кілограмів, яке має можливість «свіжати» корми для молодняку і протримати-ся сілсгоспвиробників до нового врожаю; еставити на свинарство пташництво, яке в змозі вже цього року дати м'ясокомбінатам сировину; спробувати стабілізувати поголів'я ВРХ.

Схоже, м'ясопереробні підприємства часе ретаріанське життя.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Валерій ДРУЖЕНКО.